

Crónica de un viaje de doce días Actuaciones de la Coral Universitaria en Alemania y Francia

La Coral Universitaria de Murcia ha viajado recientemente a la República Federal de Alemania. Algunos periódicos, como el "Aus Stuttgart", se han ocupado de esta gira artística. Uno de los componentes de la expedición, Enrique González, ha escrito para LA VERDAD la crónica del viaje.

ACABAMOS de volver de Alemania y Francia (la Coral Universitaria de Murcia) y antes de que estas primeras impresiones, todavía palpitantes, vayan borrándose de nuestro recuerdo (por ley de vida así sucederá), quisiéramos comunicar a nuestros amigos y paisanos algo de lo que al margen de los conciertos, nos ha ocurrido. Digo al margen de nuestros conciertos porque la manera de interpretar y de proyectarse nuestra coral durante una actuación es y os ha sido fácil gustar o rechazarla a lo largo de nuestra corta existencia.

Con gran curiosidad e incertidumbre ante una situación nueva en nuestra vida, el primer día, en Marbach-Rielingshausen, nos fuimos, después del concierto, cada uno a «nuestras casas». La situación de no hablar alemán hizo que agudizásemos el ingenio para ponernos en contacto con quienes durante dos días iban a ser nuestra familia. Quedamos tranquilos al ver que todas se desvivían por procurarnos una estancia lo más agradable posible. Detalles continuos en unas personas de ambiente rural ganadero, que nos ofrecieron lo mejor que tenían. Hasta nos llenaron el autocar de manzanas para el viaje, cuando nos despedimos. Nuestra cerámica de Lorca y los recuerdos de Murcia, que cada uno de nosotros habían llevado como obsequio a las familias, quedaron guardando nuestro recuerdo y nuestros nombres en aquel entrañable pueblo alemán, cuna de Schiller.

La segunda experiencia en familias fue en Ludwigsburg. La escena cambió por completo. Eran ahora españoles emigrantes quienes nos recibían en sus casas. Naturalmente no faltaron los murcianos, que recordaban desde el destierro laboral La Media Legua, los campos de Moratalla, y las viñas de Jumilla. Uno de ellos, César, que ya no habla con soltura el castellano, nos acompañó durante nuestra estancia. Nos contaba que se había adaptado a la vida alemana y que pensaba quedarse allí. Pero la mayoría de los españoles (recordamos especialmente a María la «granafina» y al cura Jesús) soñaban con encontrar un trabajo en su tierra y volver cuanto antes. Tratamos con maestros de hijos de emigrantes; se lamentaban de la imposibilidad de enseñar la cultura hispano a unos niños obligados a asistir a la escuela alemana, y después un poco de español para ep que quería. Sus casas estaban acondicionadas. Eran acogedoras como cualquier casa alemana, pero al llegar la tarde y las calles se vaciaban, nos de-

cián: ¿Verdad que en España a esta hora da gusto pasear? Les dejamos igualmente recuerdos en cada casa, pero uno muy especial para toda la colonia: un gran Párraga de tonos suaves. Era una mujer con paloma que ya cueiga en la sala de estar de la misión de España en Einbahnstrasse de Ludwigsburg.

EN STUTTGART

Pasamos a continuación a Stuttgart, la ciudad donde hay unos diez o doce coros que podrían cantar, por su calidad, la Pasión según San Mateo. Vivimos en las casas de los universitarios componentes del Motettenchor. Recibidos en el ayuntamiento de la ciudad, discursos, visita a los alrededores, cena con el coro anfitrión, y grandes gestos de admiración y sorpresa cuando ellos y nosotros, arañando el francés o el inglés de COU nos explicábamos los planes de estudio que se seguían en nuestros países. Creo que en el fondo no llegamos a comprender lo que nos parecían mundos de estudio lejanísimos, que partían de perspectivas totalmente opuestas y distantes. La música nos unió, al interpretar todos junto la misma partitura.

Finalmente a travésamos el Rin y fuimos a parar a Colmar. Nos esperaban, con hora distinta (porque no nos habíamos enterado del cambio en Alemania) los componentes del Ensemble Vocal Universitairel de Estrasburgo. Comimos y descansamos en una residencia que los universitarios estudiantes o aficionados a la música tienen en un bellissimo paraje montañoso de la Alsacia. Allí descansamos. Los de arte y afines se escaparon para ver el retablo de Matías Grinewald, al museo. Nuestros amigos del «comité de recepción» nos atendieron continuamente. Tienen un inmenso interés por conocer Murcia. Será la primera visita que hagan al extranjero, pero tienen que votar la fecha. Después del último concierto en Estrasburgo cantaron con nosotros obras polifónicas de nuestro repertorio y del suyo: «Más vale trocar», de Enzina y «Prado verde», de Guerrero. Conocan bastante bien nuestra polifonía. Se extrañaron de que no llevásemos más obras de Tomás Luis de Victoria en nuestro programa.

Con el recuerdo de los canales de Estrasburgo, de las casas típicas alsacianas y de aquellas personas, sobre todo las personas, que nos habían acogido en sus casas o que nos habían tratado como amigos de toda la vida, nos volvimos a Murcia, a recordar y, después, a despertar.

ENRIQUE GONZALEZ



Der spanische Chor aus Murcia gibt eine Probe seines Könnens

Foto: Maucher

Gäste aus Murcia Ein Ständchen im Rathaus

Aus dem Süden Spaniens ist der Universitätschor von Murcia nach Stuttgart, in die «Hochburg der deutschen Chormusik» gekommen, und er hat für alle Freunde solcher Musik wahre Schätze mitgebracht. Altspanische Chormusik vornehmlich aus der Zeit der Renaissance wird nämlich bei dem Konzert des Chores am heutigen Dienstag, 20 Uhr, in der Mathuskirche zu hören sein, darunter einige un-kannte und bisher unveröffentlichte Werke. Das es zu dieser Bekanntheit kommen konnte, ist allein dem Stuttgarter

und seinem Leiter Günter Graulich zu danken, dessen musikeditorisches Werk an der spanischen Universität längst einen guten Klang hat. So bahnte sich auf diesem Weg eine Verbindung an, die heute schon weit über die Musik hinausreicht: die 51 Studentinnen und Studenten sowie vier Professoren aus Murcia verbringen die Stuttgarter Tage bei den Familien der Chormitglieder. Mit einem eindrucksvollen Ständchen gaben die spanischen Gäste am Montag schon eine Kostprobe im Rathaus, wo sie von der Stadt empfangen wurden und wo ihnen Wolfgang Hartmann vom Verkehrsamt die Landeshauptstadt nicht nur als Hochburg der Chormusik, sondern ebenso als gastfreundliches

Auf dem B... blag auf Schlag

Antrag im Lan Einschnei Änderung

Die Zusammenf... und für das Bauwesen... schäftsber... zugeordnet... un... schen Prüfamt... gewerbeamt... set... nisatorische Ände... die Landesregieru... tarischen Antrag... Degetlicher FDP... nsten Friedrich... riern aller drei... Fraktionen einget...

Sie hatten sich da... den Institutionen... nisatorischen Ein... und die einer solch... henden... Schwier... scheidlicher Rech... seitigen.

In ihrer Stellung... regierung mit, daß... den Abgeordneten... eingeleitete... Früh... Ende des Jahres... Antwort ist weit... beide Einrichtung... sorts angehören, i... chem Bereich ein... richtung der Mat... Aufgabenstellung... spielt vor allem ein... weit große Einrich... fung noch in die... verität passen un... ner ausgegliederte... rialprüfung und de... stet werden kann... Außerdem sein... rechtliche Fragen... ebenso einzuzeige... gungsprobleme, D... ten Ministerien s... werde voraussicht... abgeschlossen sein.

Para el próximo curso CONCIERTOS PARA ALUMNOS DE BUP

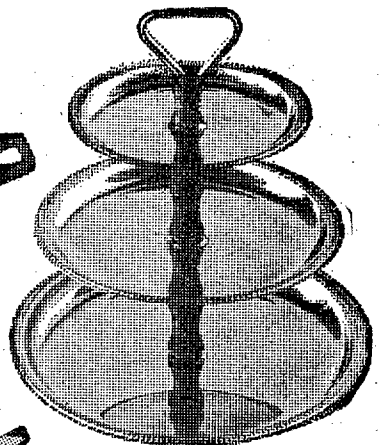
El senador López Pina informa a LA VERDAD que el Instituto de Estudios Murcianos y el Conservatorio van a programar, conjuntamente, de veintiseis a treinta conciertos para la juventud (estudiantes de BUP) de octubre a mayo próximos.

También anuncia el senador que el IERM gestiona cerca de la Fundación Juan March que la exposición itinerante de toda la obra gráfica de Goya, con motivo de los ciento cincuenta años de su nacimiento, sea presentada en Murcia y en Cartagena en fecha todavía sin determinar.

Nuevas ofertas en nuestra FERIA DEL MENAJE



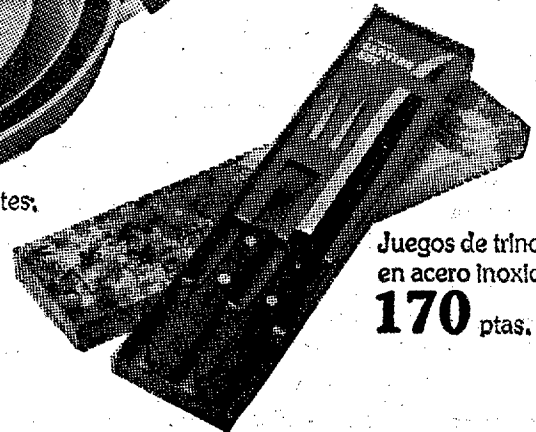
Batería de cocina
MAGEFESA, 8 piezas, en
acero esmaltado y decorado,
2.280 ptas.



Frutero de tres pisos
en acero inoxidable,
345 ptas.

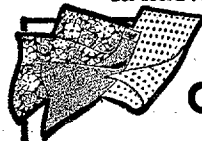


Sartenes antiadherentes,
GUR, desde
145 ptas.



Juegos de trinchar
en acero inoxidable,
170 ptas.

Además, todos los días demostraciones de la forma más natural y saludable de hacer la comida. Sin agua y sin aceite.



ADEMAS
GRAN VENTA
DE RETALES

en el Departamento de Oportunidades

El Corte Inglés

MURCIA

Y ahora, sorteos "VIAJE GRATIS A ARGENTINA" Fletamos un avión completo a los Mundiales.